El Poder Ejecutivo Nacional

SECRETO



ANEXO II

M. D. 151

JURISDICCION: 1 - MINISTERIO DE DEFENSA

2 - ORGANISMO: DIRECCION NACIONAL DEL ANTARTICO

PLANTA DE PERSONAL TEMPORARIO PARA EL EJERCICIO 1980/1981

ESTRUCTURA Decreto N°	UNIDAD ORGANICA	SITUACION DE REVISTA	FUNCION Y DESCRIPCION DE TAREAS	REMUNERACION (*)	CATEGORIA EQUIVALENTE		HORAS DIARIAS O SEMANALES A CUMPLIR	CANTIDAD DE CARGOS	PERIODO PREVISTO DE COBERTURA
					Decto. 1428/ /73	ESCALAFON PROPIO			
2250/ /73	DIRECCION NACIONAL DEL ANTARTICO	CONTRATADO	Jefe de Estación Jefe de Bases Antárticas.	4.520.829	-	-	8	1	12 Meses
			Jefe de Investigadores Coordinador y responsable de los -- grupos de investigación.	4.383.239	-	-	8	2	12 Meses
			Médico Responsable del Servicio Sanitario de Bases Antárticas.	4.127.714	-	-	8	2	12 Meses

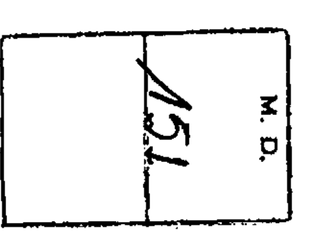
//.

SECRETO 204

El Poder Ejecutivo Nacional

ANEXO II

MINISTERIO DE DEFENSA FOLIO 35



//.

JURISDICCION: 1 - MINISTERIO DE DEFENSA
2 - ORGANISMO: DIRECCION NACIONAL DEL ANTARTICO

PLANTA DE PERSONAL TEMPORARIO PARA EL EJERCICIO 1980/1981

ESTRUCTURA Decreto N°	UNIDAD ORGANICA	SITUACION DE REVISTA	FUNCION Y DESCRIPCION DE TAREAS	REMUNERACION (*)	CATEGORIA EQUIVALENTE		HORAS DIARIAS O SEMANALES A CUMPLIR	CANTIDAD DE CARGOS	PERIODO PREVISTO DE COBERTURA
					Decto. 1428/ /73	ESCALAFON PROPIO			
2250/ /73	DIRECCION NACIONAL DEL ANTARTICO	CONTRATADO	Experto en Planeamiento Antártico. Asiste a la Planificación de las Campañas Antárticas.	4.127.714	-	-	8	4	12 Meses
			Experto en Abastecimiento Antártico Asiste en Abastecimiento de Bases y Grupos Antárticos.	3.420.106	-	-	8	1	12 Meses
			Investigador Científico. Desarrollo de Programas de Investigación.	4.127.714	-	-	8	30	12 Meses

//.

SECRETO

El Poder Ejecutivo Nacional

ANEXO II

//.

JURISDICCION: 1 - MINISTERIO DE DEFENSA
2 - ORGANISMO: DIRECCION NACIONAL DEL ANTARTICO

PLANTA DE PERSONAL TEMPORARIO PARA EL EJERCICIO 1980/1981

ESTRUCTURA Decreto N°	UNIDAD ORGANICA	SITUACION DE REVISTA	FUNCION Y DESCRIPCION DE TAREAS	REMUNERACION (*)	CATEGORIA EQUIVALENTE		HORAS DIARIAS O SEMANALES A CUMPLIR	CANTIDAD DE CARGOS	PERIODO PREVISTO DE COBERTURA
					Decto. 1428/73	ESCALAFON PROPIO			
2250/73	DIRECCION NACIONAL DEL ANTARTICO	CONTRATADO	Ayudante Científico Tareas de laboratorio y Apoyo a Investigadores.	3.420.106	-	-	8	71	12 Meses
			Técnico Conductor de Obra o Cocinero Conduce construcción de obras antárticas o responsable de la preparación culinaria de las bases.	3.734.598	-	-	8	5	12 Meses

//.

SECRETO

El Poder Ejecutivo Nacional

ANEXO II.

//.
JURISDICCION: 1 - MINISTERIO DE DEFENSA
2 - ORGANISMO: DIRECCION NACIONAL DEL ANTARTICO

PLANTA DE PERSONAL TEMPORARIO PARA EL EJERCICIO 1980/1981

ESTRUCTURA Decreto N°	UNIDAD ORGANICA	SITUACION DE REVISTA	FUNCION Y DESCRIPCION DE TAREAS	REMUNERACION (*)	CATEGORIA EQUIVALENTE		HORAS DIARIAS O SEMANALES A CUMPLIR	CANTIDAD DE CARGOS	PERIODO PREVISTO DE COBERTURA
					Decto. 1428/73	ESCALAFON PROPIO			
2250/73	DIRECCION NACIONAL DEL ANTARTICO	CONTRATADO	Técnico Mecánico de Obra, Electricista, Radioperador, Radiotécnico, o equivalente. Construcción de obras, mantenimiento de equipos e instalaciones eléctricas y de radio, opera equipos radiofónicos, etc.	3.420.106	-	-	8	42	12 meses

(*)Las remuneraciones son las que resultan de la aplicación del Decreto 3232/75 y se ajustarán de acuerdo a las pautas salariales que para el sector público dicte el Poder Ejecutivo, a partir del 1° de enero de cada año.

SECRETO 204



El Poder Ejecutivo Nacional

ANEXO IIa

En Buenos Aires, a los .... días del mes de .... del año mil novecientos .... (198) entre la Dirección Nacional del Antártico, debidamente - representada por su Director, señor .... por una parte, que en adelante se denominará LOCATARIO y por otra el señor .... de nacionalidad .... Documento de Identidad N°................... que en adelante se denominará LOCADOR, convienen en celebrar el presente contrato de locación de sevicios con sujeción a las siguientes cláusulas: --

PRIMERA: EL LOCADOR se compromete a desempeñar funciones .... de acuerdo con las directivas recibidas, para desempeñarse .... desde el día .... del mes .... del año -- mil novecientos ....(198) hasta .... y se obliga -----------------------

-----------a) A aceptar cualquier traslado dispuesto por el LOCATARIO como consecuencia de las funciones a que está afectado por el presente contrato, como así hacerlo bajo la dirección de las personas que se le indiquen.------------------------------

-----------b) A desempeñar sus funciones en la Dirección Nacional del Antártico con el horario que le fije la Dirección, para funciones de apoyo antártico o para su entrenamiento y preparación de la función a desempeñar durante la Campaña Antártica.-- ---

----------c) A contribuir directamente con sus indicaciones a - la preparación del personal afectado a los trabajos cuya ejecución se le encomiende.---

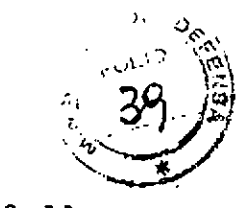
---------- d) A mantener el debido secreto en todos los asuntos del servicio que por su naturaleza o por instrucciones especiales dadas al efecto, así lo requieran. Esta obligación no cesa

M. D.
151

///

SECRETO





ANEXO IIa

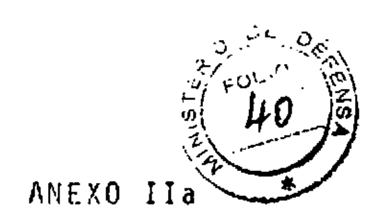
///

con la expiración del contrato y respecto a ella el LOCADOR se compromete a entregar al LOCATARIO, una vez finalizado el término contractual o rescindido el presente, toda la documentación que con motivo de este contrato tuviese en su poder.-----
-------------------- e) A reconocer como propiedad del LOCATARIO los resultados por sus estudios, investigaciones y trabajos realizados por él como consecuencia del presente contrato, aún cuando fueran patentables como descubrimiento o invento, - obligándose el LOCATARIO a dejar constancia del autor.--------
Están comprendidos en esta disposición las muestras y fotografías obtenidas.--
-------------------- f) A elevar a la Dirección Nacional al - término de su comisión en el caso de haber sido destacado a la Antártida, un informe general de todas sus actividades y los - informes en detalle de la especialidad desarrollada de acuerdo con las directivas. Estos informes deberán ser entregados dentro de los quince (15) días de su regreso de la Antártida.----
SEGUNDA: EL LOCATARIO podrá aplicar al LOCADOR sanciones en relación a las faltas que cometa y de acuerdo a la gravedad de - las mismas. Estas sanciones que irán desde apercibimiento hasta suspensión de sueldos,serán graduadas y aplicadas por el señor Director Nacional del Antártico y no implican que el LOCADOR deje de cumplir en un todo las cláusulas del presente contrato.---
EL LOCADOR no tendrá derecho a indemnización y dejará de percibir desde el momento que se disponga la cesación de servicio - las retribuciones establecidas.------------------------------
En este caso y si el LOCADOR se encontrara en la Antártida el LOCATARIO correrá con los gastos que demande la alimentación, alojamiento y traslado del LOCADOR hasta el punto donde fuera contratado. EL LOCADOR estará sujeto al siguiente régimen disciplinario y se hará pasible de las siguientes sanciones, por

M. D. 151

///





ANEXO IIa

///
las faltas y delitos que cometa, sin perjuicio de las responsabilidades civiles y penales fijadas por las leyes respectivas: a) apercibimiento, b) suspensión hasta un mes, c) resción del contrato. Determinada la falta el LOCATARIO aplicará la sanción conforme a la gradación precedente (a, b, ó c); el LOCATARIO al otorgar el certificado que se refiere a la cláusula VIGESIMO---CUARTA hará constar expresamente las sanciones de que hubiere sido objeto el LOCADOR.--

TERCERA: Una vez puesto en vigencia el presente contrato, el LOCATARIO pagará al LOCADOR una retribución mensual única de PE--SOS .... ($.................) mientras preste servicios al norte del Paralelo 56° S y de PESOS .... mientras preste servicios al Sur de ese Paralelo.---

CUARTA: EL LOCATARIO pagará al LOCADOR el sueldo anual complementario que le corresponda por el tiempo de servicio prestado.

QUINTA: EL LOCADOR queda debidamente impuesto de que las retribuciones indicadas en las cláusulas TERCERA y CUARTA estarán sujetas a las retenciones que corresponda por impuesto a las ga--nancias y aportes jubilatorios, como así también por el importe del Seguro de Vida Obligatorio de acuerdo al Art. 4° del Decreto N° 4577/71 y las cuotas correspondientes a la Obra Social --(Ley N° 18610/70).---

SEXTA: EL LOCATARIO deberá constituir a favor del LOCADOR el SEGURO previsto en el Decreto N° 1567 del 20 de noviembre de 1974.

SEPTIMA: EL LOCADOR deberá suscribir un Seguro de Vida Colectivo por el monto en vigencia a la fecha de salida hacia la Antártida y su cobertura abarcará desde la partida hasta su regreso, corriendo por su cuenta el pago de la prima respectiva.--------

OCTAVA: EL LOCADOR que sea destacado a la Antártida, antes de -partir, deberá otorgar ante Escribano Público un poder especial

M. D.
151

///



El Poder Ejecutivo Nacional

ANEXO IIa

///.
para el cobro de haberes o para realizar cualquier trámite administrativo que se le requiera.-----------------------------
NOVENA: EL LOCATARIO proveerá al LOCADOR que sea destinado a la Antártida, vestuario, alimentación, elementos de trabajo y alojamiento apropiado a la zona.-----------------------------
DECIMA: EL LOCADOR se compromete a devolver en buen estado, -- dentro del plazo fijado en el inciso f) de la cláusula PRIMERA el instrumental y/o material que se le entregue con cargo, como así también el equipo de dotación reglamentario que reciba. A estos efectos dejará como garantía obligaciones documentarias que cubran, respectivamente, el valor del instrumental o material recibido con cargo y del equipo que debe reintegrar.-
UNDECIMA: EL LOCATARIO tendrá a su cargo los gastos que demande el traslado del LOCADOR desde su domicilio real hasta el -- punto de destino y regreso al lugar de partida, que podrá ser a juicio del LOCATARIO por vía marítima, terrestre o aérea.---
DECIMOSEGUNDA: EL LOCADOR queda debidamente impuesto que durante el traslado, tanto de ida como de regreso, si éste se efectúa por vía marítima o aérea, quedará a las órdenes del comandante del buque o avión o de la autoridad militar que éste designe y debiendo cumplir las tareas que se le indiquen.-------
DECIMOTERCERA: EL LOCADOR queda debidamente impuesto que desde la fecha de su embarque hasta el día de su regreso deberá colaborar cuando sea necesario, en cualquier tarea que se le asigne, aunque no sea de su especialidad. Cumplirá la forma y horario de sus funciones de acuerdo con lo que disponga el Jefe -- respectivo.--
DECIMOCUARTA: Si los hielos o cualquier otra causa de fuerza - mayor, impidieran el arribo del LOCADOR al lugar donde debe -- prestar servicio, se conviene en rescindir el presente contrato por cuanto resulta forzoso el regreso del LOCADOR al lugar de partida.---

M. D.
151

///.

SECRETO





ANEXO IIa

///.

DECIMOQUINTA: Si los hielos o cualquier otra causa de fuerza - mayor, impidieran el relevo del LOCADOR , éste tendrá que continuar prestando servicios en las mismas condiciones establecidas en el presente contrato hasta la oportunidad en que pueda ser relevado.--

DECIMOSEXTA: EL LOCADOR debe presentarse en la Oficina de Personal de la Dirección Nacional del Antártico y comunicar el -- día de su partida hacia la Antártida, adoptando igual temperamento a su regreso, a los fines administrativos correspondientes.---

DECIMOSEPTIMA: EL LOCADOR antes de su partida para la Antártida regularizará y firmará la solicitud del seguro sobre acci-- dentes, en la Dirección Nacional del Antártico.--------------

DECIMOCTAVA: EL LOCADOR por ningún motivo sin autorización del LOCATARIO, puede hacer abandono de sus funciones y, estando -- destacado en la Antártida deberá trasladarse por los medios y en la oportunidad que el LOCATARIO decida al punto de partida.

DECIMONOVENA: Transcurrido el período preparatorio a que se refiere la cláusula PRIMERA, apartado b), el LOCADOR sólo mediando causa de fuerza mayor, podrá desistir de su traslado a la - Antártida, caso éste que producirá la rescisión automática del contrato. En caso de que, a criterio del LOCATARIO, no hubiese mediado causa de fuerza mayor, el LOCADOR se obliga a restituir las sumas percibidas por todo concepto durante el citado período.---

VIGESIMA: Sin perjuicio de las responsabilidades civiles y penales que pudiera generar el LOCADOR, podrá el LOCATARIO rescindir de por sí en cualquier momento el presente contrato sin que medie el pago de indemnización alguna, por las siguientes razones: a) reducción de la planta de personal; b) no poseer - el LOCADOR las aptitudes requeridas; c) no dar cumplimiento el LOCADOR a alguna de las cláusulas del mismo o cometiera falta-

M. D.
151

///.



El Poder Ejecutivo Nacional

ANEXO IIa

///.
grave que en el orden común de empleo fuera causa de despido;- d) cuando no fueran completados los trámites administrativos - antes de la fecha que se fije para el embarque hacia el punto- de destino.---------------------------------------

VIGESIMOPRIMERA: AL LOCADOR se le formularán los cargos correspondientes por incumplimiento de las cláusulas PRIMERA, apartado f), DECIMA Y DECIMONOVENA.--------------------------------

VIGESIMOSEGUNDA: EL LOCADOR por su parte podrá rescindir el -- presente contrato en el momento que lo estime oportuno, con -- una comunicación previa de TREINTA (30) días, siempre que no - haya daño emergente o perjuicio fiscal o transcurrido el período preparatorio según la cláusula DECIMONOVENA.--------------

VIGESIMOTERCERA: Cualquier controversia judicial que pueda surgir del cumplimiento del presente contrato, será sometida a -- los Tribunales de la ciudad de Buenos Aires, con exclusión de- todo otro fuero nacional o extranjero.-----------------------

VIGESIMOCUARTA: Al finalizar la contratación de servicios, --- como así también en el caso de rescisión anticipada del presente, la Dirección Nacional del Antártico extenderá al LOCADOR,- si éste lo pidiera, un certificado referente a los servicios - prestados, dejando constancia del tiempo de duración de los -- mismos, de las funciones y del motivo de la terminación de las relaciones contractuales.-----------------------------------

VIGESIMOQUINTA: EL LOCADOR tendrá derecho al usufructo de las- licencias que determina la legislación vigente en la materia.-

VIGESIMOSEXTA: Para todos los efectos legales que puedan derivarse del presente contrato, el LOCATARIO fija su domicilio en la calle Cerrito 1248 de la Ciudad de Buenos Aires, preservándose el derecho de modificarlo si fuere necesario y el LOCADOR en la calle ....
..............................N°...............de ....
..............................-------------------------------

M. D. 151

///.

SECRETO





ANEXO IIa

///.

VIGESIMOSEPTIMA: EL LOCATARIO podrá disponer el traslado a la - Antártida Argentina, del personal contratado cuando las necesidades de las Actividades, Proyectos o Estudios así lo requieran
VIGESIMOCTAVA: EL LOCADOR que por este contrato fuera destacado al Sur del Paralelo 60° S, será considerado como destacado oficialmente, a los efectos de la aplicación de la Ley N° 20.965.-
VIGESIMONOVENA: Para constancia legal de las partes, se firma - el presente contrato con cinco (5) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en el lugar y fecha "ut supra".------------

M. D.

151